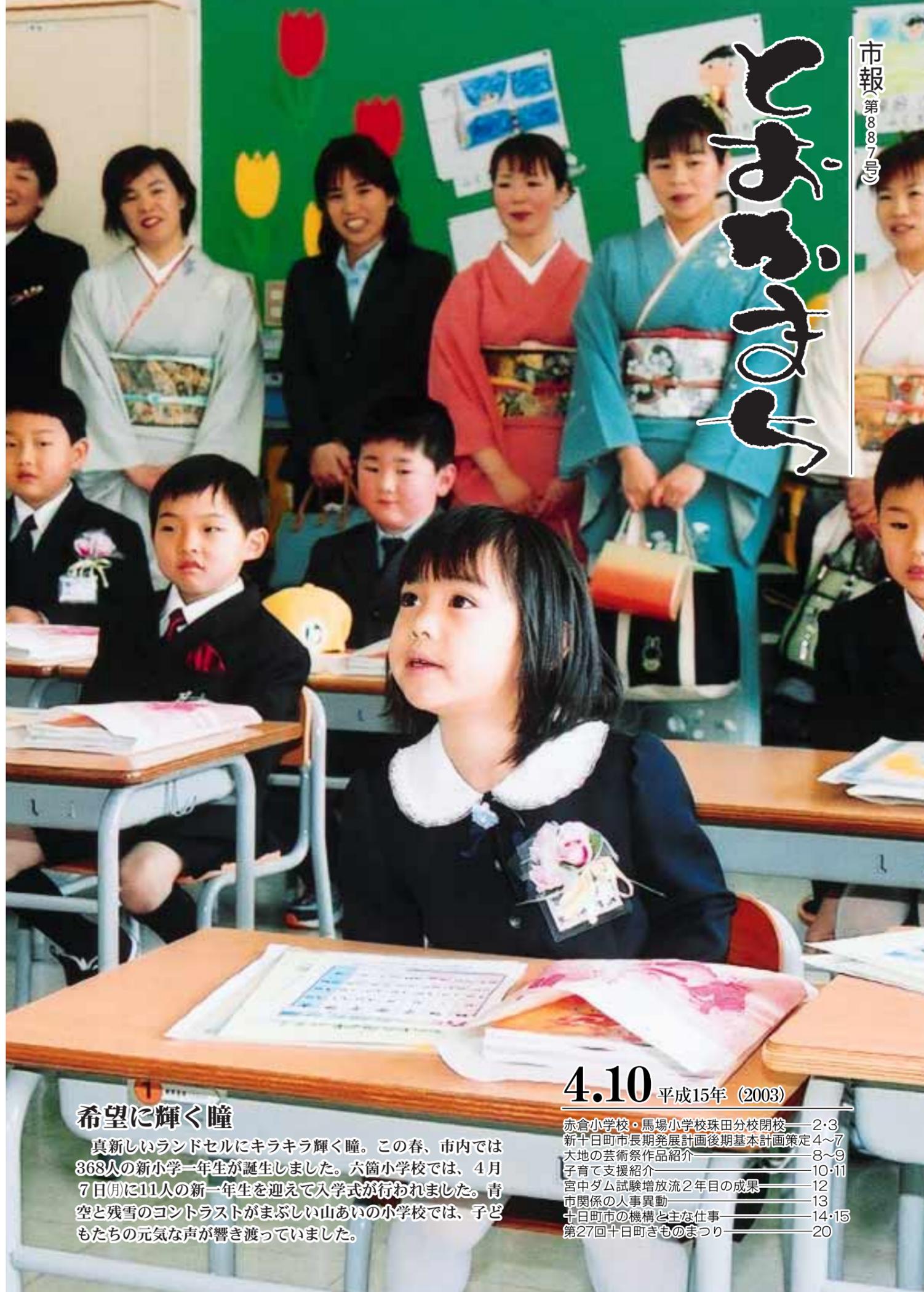


# とよみまち



## 4.10 平成15年 (2003)

### 希望に輝く瞳

真新しいランドセルにキラキラ輝く瞳。この春、市内では368人の新小学一年生が誕生しました。六箇小学校では、4月7日(月)に11人の新一年生を迎えて入学式が行われました。青空と残雪のコントラストがまぶしい山あいの小学校では、子どもたちの元気な声が響き渡っていました。

赤倉小学校・馬場小学校珠田分校閉校	2・3
新十日町市長期発展計画後期基本計画策定	4~7
大地の芸術祭作品紹介	8~9
子育て支援紹介	10・11
宮中ダム試験増放流2年目の成果	12
市関係の人事異動	13
十日町市の機構と主な仕事	14・15
第27回十日町きものまつり	20

# 学び舎よ 永遠に！

赤倉小学校120年、馬場小学校珠田分校53年の歴史に幕



## 赤倉小学校

赤倉小学校は明治16年2月に大池小学校赤倉派出場として開校、21年には赤倉分校として認可されました。

赤倉小学校と馬場小学校珠田分校が、3月末で閉校となりました。児童数が減少したこと、今後の入学児童の増加が見込めないためです。赤倉小学校は120年、珠田分校は53年の歴史に幕を閉じました。これにより、市内の小学校数は17小学校1分校となりました。

昭和56年には大池小学校の閉校に伴い赤倉分校が独立して赤倉小学校となりました。

昭和40年ころの最盛期には50人を超えた児童も、地区の過疎化とともに徐々に減少しました。平成14年度には児童が2人となり、地元との協議の結果、閉校が決定しました。

3月29日(土)には閉校式が赤倉小学校体育館で行われ、卒業生や地区民、学校関係者など約120人が出席しました。式典では、野本健一校長が「開学以来、終始一貫地域の学校として、地域の宝である子どもたちを大きく育ててきました。創意あふれる教育活動を支え続けた地域が、ここ赤倉の伝統を生み、人々を感動させてきたのだと思います。赤倉で学んだ思い出は一人ひとりの宝物です」とあいさつしました。その後、児童による赤倉小学校の思い出発表があり、最後の卒業生となった庭野駿一さんと、ただひとりの在校生となった庭野和也さんが思い出を発表しました。そして「たくさんの思い出を、僕たちは決して忘れません。長い間、僕たちを見守ってくれた赤

年生は冬期間のみの馬場小学校珠田分校として認可され、開校しました。平成5年度からは、5・6年生が通年で本校に通うことになり、冬季分校は閉校しました。

最盛期の昭和36年には60人いた児童も、地区の過疎化とともに徐々に減少しました。平成14年度には児童が8人となり、地元との協議の結果、閉校が決定しました。

3月30日(日)には閉校式が珠田分校体育館で行われ、卒業生や地区民、学校関係者など約220人が出席しました。式典では、鈴木道校長が「分校はどの人にとっても大切な学び舎であり、地域の心よりどころでした。美しい風景の中、温かみのある分校での生活は、かけがえのない思い出です。これまでの温かい応援をもとに、新しい1ページを開いてほしいです」とあいさつしました。その後、児童による珠田分校の思い出発表があり、1〜5年生までの児童9人がそれぞれの思い出を発表しました。そして「みんなの思い出を胸に、これからも馬場小の仲間と一生懸命勉強したり遊んだりします。ありがとうございました」と珠田分校」と分校に感謝の言葉を捧げ、最後に参加者全員で校歌を斉唱し、式典は終了しました。珠田分校の児童8人はこの春から、本校だった馬場小学校にスクールバスで通学しています。



福島翔一さん  
(馬場小4年)

いつも体育館でサッカーをしていました。分校最後の昼休みも、みんなで遊びました。友だちをいっぱい作り、新しい学校に早く慣れたいです。



金澤円香さん  
(馬場小5年)

学年一人だったけどさみしいと思ったことはありません。分校の建物は残っているので、また遊びたいです。ちょっと恥ずかしいけど友だちをいっぱい作りたいです。



珠田分校閉校式典  
実行委員長  
丸山重喜さん

今まで地域の中核と位置づけてきた分校の閉校は、悲しいの一言に尽きます。地域には明るい話題が結構あるだけに、リゾートとからめて校舎を有効に利活用していきたいです。



庭野和也さん  
(十日町小4年)

思い出発表は緊張しました。難しかったのでたくさん練習しました。閉校は悲しいです。十日町小学校ではいっぱい友だちを作りたいです。



庭野駿一さん  
(十日町中1年)

まだ、最後の卒業生という実感はわきません。今は悲しみよりも期待の方が大きいです。中学校に行ったら友だちをいっぱい作り、好きな野球をがんばりたいです。



赤倉小学校  
統合委員長  
庭野久男さん

歴代の教職員の人たちと仲良くしたことがなつかしく感じられます。子どもが一人になるため、閉校はしょうがないですね。これからは校舎の有効利用を考えていきます。

# 十日町市の未来地図

## 新十日町市長期発展計画後期基本計画を策定

### 計画策定の趣旨

十日町市では、さまざまな施策を展開するにあたって、その基幹をなす上位計画を定期的に定め、取り組むべき施策を明らかにした中で、事業を推進してきました。

現在の十日町市で、最も上位にある計画、それが平成10年3月に定めた新十日町市長期発展計画（第7次十日町市総合計画）です。

新十日町市長期発展計画には、平成19年度末までの10年間で到達すべき目標・理念を定めた「基本構想」があります。

さらに、目的達成のため具体的な方策を示した「基本計画」を前・後期の5年ごとに策定し、行財政運営を的確に行うこととしています。

今回、14年度をもって「前期基本計画」が終了したことから、基本構想の理念を貫きつつ、前期の実績・評価を踏まえて、新たな視点で向

う5年間（15～19年度）に本市が取り組むべき基本計画を策定しました。それが、新十日町市長期発展計画「後期基本計画」です。

### 後期基本計画の特徴

#### 「雇用確保に努めます」

雇用機会の創出と人材確保を目指して、リサイクル産業や情報サービスなど新産業での起業や、企業誘致のための条件整備を図るとともに、地場産業の振興に努めます。

#### 「福祉医療の充実に努めます」

高齢者の生きがいづくりと介護サービスの充実に努め、子育て支援を充実します。また幼児の医療費助成の拡大と医療の高度化、救急医療の充実に努めます。

### 「徹底した行財政の効率化と市町村合併に努めます」

**1 業務の合理化と人事管理の適正化**  
市の業務を見直し、整理・統合などの合理化と経費の削減を行います。また、職員採用を抑制し、総定員の削減に努めるなど、人件費の抑制に努めます。

**2 生活密着型事業や施設整備の優先**  
既存施設の有効活用を進め、大型施設の整備から、生活密着型の事業や施設整備への転換を進めます。

**3 民間委託の推進や民間資金を活用した公共施設整備（PFI）の検討**  
NPO（民間の非営利組織）などの民間での取り組みが可能な公共的

なサービスは、公民のパートナーシップを基本としながら役割分担を行い、サービス向上に努めます。また、市のさまざまな分野で、民間資金を活用した公共施設の整備（PFI）の可能性について検討します。

**4 市町村合併の推進**  
関係市町村との連携を図り、中心城市としての責任と役割を果たしながら、議会と住民との協働により、合併特例法の期限である17年3月31日までの合併実現を目指します。

### 重点プロジェクト

後期基本計画には7つの重点プロジェクトを定めました。

## 基本構想の概要

平成10年3月策定

### 1. 将来像

基本理念をもとに、地域の特性を生かしたまちづくりを進めるため、将来像を次のとおりとする。

やさしさとふれあいに満ちた活力あふれる都市  
～雪ときものまぢ ふれあいのまぢ～

### 2. 基本目標

将来像を具体化するため、次の6つを基本目標に掲げまちづくりを推進する。

- ①自然と調和した魅力ある都市基盤づくり
- ②活力に満ち未来を拓く産業づくり
- ③豊かな心と創造性に富む人づくり
- ④安らぎのある快適な生活環境づくり
- ⑤健やかでやさしさにあふれた福祉社会づくり
- ⑥ふれあいが織りなす交流ネットワークづくり

### 3. 人口指標（平成19年）

人口	45,000人
世帯数	13,500世帯
交流人口	90万人（年間）

## 1 自然と調和した魅力ある都市基盤づくりプロジェクト

地域高規格道路、幹線道路、生活道路などの道路ネットワークの計画的な整備を進めると同時に、土地区画整理事業により快適で魅力ある都市空間を創出する。

- 地域高規格道路の整備促進
- 人にやさしい都市基盤整備
- 国道道の整備
- 土地区画整理事業の推進
- 市道の整備
- 十日町IC周辺土地利用実施計画策定



## 2 活力に満ち未来を拓く産業づくりプロジェクト

農業においては、基盤整備を進め、生産性を向上させるとともに、農村地域の活性化を図る。地場産業をはじめ、商業や既存の産業においては、新製品の開拓、新分野への進出など活性化を図るとともに、新規創業、新技術開発などを支援し、雇用の拡大を図る。

- 農業生産基盤の整備
- 地場産業の振興と高度化
- 農業経営の強化
- 商業の振興
- 中山間地域の活性化
- 創業支援・企業誘致と雇用の促進



### 市民のため、未来のための後期基本計画

十日町市長 滝沢信一

十日町市は、平成10年3月、「やさしさとふれあいに満ちた活力あふれる都市」の実現を基本理念とする新十日町市長期発展計画（第7次十日町市総合計画）の「基本構想」と「基本計画」を策定しました。

前期基本計画期間（10～14年度）中は、ほくほく線の開通、当間高原リゾートのオープン为契机としたまちづくりや、地域情報化・福祉充実などを推進してきました。しかし、社会情勢は地場産業の低迷や一層の少子高齢化など大変厳しい状況にあります。また、地方自治体は補助金や交付税の削減、税収入の減少などによる財政危機に直面しています。こうした中、十日町市は前期5年間の実績・評価を踏まえ、今後5年間に取り組む基本施策を「後期基本計画」として策定しました。

私は、計画の策定・推進にあたり「元氣と活力のあるまちづくり」「市民と行政のパートナーシップによるまち

づくり」「効率的な行財政に徹した地方分権時代にふさわしいまちづくり」という3つの基本方針を掲げました。厳しい財政状況の中ではありますが、雇用・福祉・医療面に特に重点をおいた施策を展開します。そして、時代の要請や市民要望にできるだけこたえていきます。そのためには、事務事業の見直しや民間委託、総人件費の抑制など、行財政改革に積極的に取り組む必要があります。

後期基本計画期間中は、当市の新しいエントランスとなる「十日町ステーション越後妻有交流館」のオープンや合併特例法の期限内合併に向けた合併協議が行われるなど、市の将来を左右する重要な時期となります。内外ともに大変厳しい環境にありますが、市民の皆様の生活と福祉が向上するよう全力で取り組んでまいりますので、ご支援・ご協力をお願い申し上げます。

## 7 新とおかまち変革プロジェクト（後期計画の達成に向けて）

後期計画における「元気と活力のあるまちづくり」「市民と行政のパートナーシップによるまちづくり」「効率的な行財政に徹した地方分権時代にふさわしいまちづくり」という3つの方針の実現を図り、新しい十日町市を創造する。

### ●市民参画によるまちづくりの推進

開かれた行政運営を行うため、パブリックコメント制度の導入をはじめ広く市民の意見を取り入れて、積極的に市政への市民参画を推進する。また、NPOなどの設立及び活動の支援に努める。

### ●男女共同参画の推進

男女平等意識の高揚や男女共同参画推進のための体制づくりや環境づくりを行うとともに、男女共同参画推進条例の制定、拠点整備、相談窓口の設置などに努める。

### ●学びのまちづくりの推進

学びのまちづくりによる生涯学習社会の形成に向け、推進体制を整備する。学習情報の提供に努めるとともに、学習相談窓口や人材バンクなどを設置する。

### ●人事管理の適正化と事務事業の効率化

総定員の削減や適材適所による職員配置に努めるとともに、職員資質や政策立案能力の向上を図る。また、事務事業の見直し、外部委託の推進などに

より、簡素で効率的な行財政運営を進める。

### ●健全な財政運営の推進

財政基盤の確立、強化のため、財源の充実・確保に努めるとともに、行政評価システムの導入を図り、効率的な財政運営と計画的な事業を推進する。また、バランスシートなどにより、市民に財政状況を公開する。

### ●行政情報化の推進

新たな行政サービスの向上を目指し、庁内LANシステム、総合行政ネットワーク、地域公共ネットワークなどの整備を図る。文書管理、地図情報、汎用受付などの各種システムについても整備に向け、開発を行う。

### ●市町村合併の推進

地方分権が進められる中、周辺町村との協力や連携を強化し、合併特例法の期限内の合併を目指す。そのため、住民への積極的な情報提供に努め、行政と市民の情報の共有化を図る。



## 閲覧方法・問合せ

後期基本計画書は市役所1階行政資料コーナー、公民館本館・各地区館、情報館でご覧になれます。また市のホームページからも計画書の概要をご覧になれます。希望者には、後期基本計画書（冊子）を1,000円でお届けします。

■問合せ＝企画人事課企画係（内線215）

## 審議会の答申と要望事項

後期基本計画は、1月24日に新十日町市長期発展計画後期計画審議会（小川徳久会長）より「幅広く市民の意見を取り入れて作成されたものであり、内容は適当である」との答申を受けました。あわせて次の4点に特に配慮し、積極的に対応するよう要望が出されています。

- ① 本市の目指す都市像や基本目標の実現に向けて、本計画の3つの基本方針に沿って最大限の努力を払われるよう要望します。
- ② 本計画を推進するため、社会経済情勢の変化に柔軟に対応できるよう計画の弾力的執行に努めるとともに、進捗よく状況を的確に把握しながら、適切な進捗管理を行われるよう要望します。
- ③ 徹底した行政改革と安定した財源確保に努めるとともに、積極的な情報公開を進められるよう要望します。
- ④ 市町村合併が議論されている今日、合併の検討にあたっては、本計画の趣旨が十分反映されるよう要望します。

## 3 豊かな心と創造性に富む人づくりプロジェクト

市の未来を担う子どもたちの個性と能力を伸ばし生きる力をはぐくむとともに、市民の創造的な学習、芸術・文化、スポーツ活動を支援し、振興を図る。

- 学校施設の整備
- 生きる力を育てる教育活動の推進
- 障害児教育の充実
- 学校給食の充実
- 社会教育の充実
- 青少年健全育成の推進
- 芸術・文化、スポーツ活動の振興
- 国宝館・火焰の都の整備
- 第64回国民体育大会クロスカントリースキー競技の開催準備



## 4 安らぎのある快適な生活環境づくりプロジェクト

うるおいと安らぎのある生活が送られるように、環境への負荷をできる限り少なくし、地域と地球の環境にやさしい循環型のまちを目指すとともに、雪や災害に強い快適なまちづくりを進める。

- 上・下水道の整備
- ごみの減量化とリサイクルの推進
- 消防・救急体制と防災対策の充実
- 克雪対策の推進
- 市営住宅などの整備
- 町界町名整理事業の推進



## 5 健やかでやさしさにあふれた福祉社会づくりプロジェクト

少子高齢化の進展の中で、生涯を通じて心身が健やかで安心して暮らせるように、行政と市民・民間が連携しながら、ライフスタイルに応じた保健・福祉・医療のサービスの充実を進める。

- 日本一の健康づくりの推進
- 医療の高度化と救急医療体制の強化
- 高齢者の生きがいづくりと在宅福祉サービスの充実
- 高齢者福祉施設の整備
- 障害者福祉の充実
- 精神障害者施設の整備
- 子育て支援体制の充実



## 6 ふれあいが織りなす交流ネットワークづくりプロジェクト

十日町ステージ越後妻有交流館、クロス10などの交流拠点施設の活用促進と当間高原リゾートとの連携を図り、来訪者と市民のふれあいを大切にしたいまちづくりを進め、交流人口増加による地域活性化を促進するとともに、高速通信基盤を整備し地域情報化を推進する。

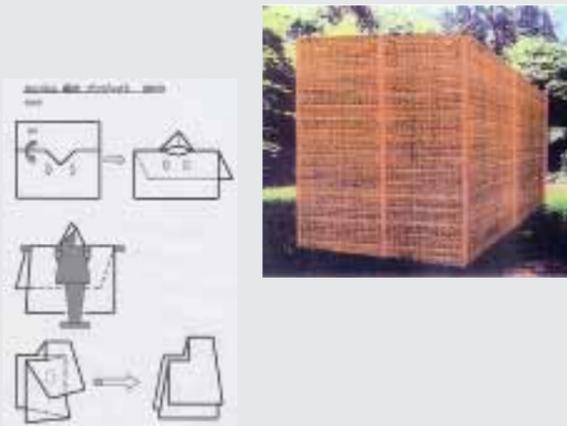
- 地域資源を生かした観光の振興
- 利雪・親雪事業の推進
- 交流拠点施設の活用促進
- 里創プラン事業の推進
- 当間高原リゾートとの連携
- 交流の推進
- 地域情報化の推進



参加作家・作品紹介 ⑫ 作家：眞田 岳彦

## アングイン 編布 プロジェクト2003

●作品展開場所＝博物館遺跡ひろば



眞田さんは、糸や繊維、衣類を使った作品を手がける造形家で、織物のまち十日町に太古の時代から伝わる衣装「編布（あんぎん）」をテーマにした作品を制作します。また2006年の大地の芸術祭に向けて、十日町で実際にアングインの材料になるカラムシの栽培をし、越後アングイン伝承会や博物館友の会をはじめとする地元の人々と、全国の美術系大学との連携により作品制作をするプロジェクトを計画しています。

## アングイン 編布 プロジェクト 2003 ワークショップ参加者募集

博物館周辺に自生しているアングインの材料となるカラムシを採取し、遺跡ひろばに設ける畑に植え込むワークショップの参加者を募集します。今回の移植で育てられるカラムシは来年以降、眞田岳彦アングイン・プロジェクトで使用されます。きものまの原点を探る活動にぜひご参加ください。

■日 時＝4月26日(土)午前10時～午後4時  
昼食をご持参ください

■集合場所＝十日町市博物館

■定 員＝先着10人

■申込み＝企画人事課企画係  
(☎57-3111内線216)

■その他＝希望者は27日(日)に、アングイン伝承会のデモンストレーションを見学することができます。

## ゆずって ください いらない自転車

作家、松宮喜代勝さんのワークショップ「大地と遊ぶーチャリンコアートパフォーマンス」で使用する、中古自転車を探しています。無償でゆずっていただける自転車（まだ乗れるもの）をお持ちの方は企画人事課企画係（☎57-3111内線216）にご連絡ください。取りにうかがいます。  
■作品概要＝いらなくなった自転車にカラー塗装を施し、参加者もフェイスペイントやオリジナルTシャツを着て圏域のアート作品をめぐる自転車ツアーを行います。

参加作家・作品紹介 ⑪ 作家：月岡 彩

## 新かくれんぼ商店

●作品展開場所＝高田町1丁目



どこに隠れているのでしょうか？

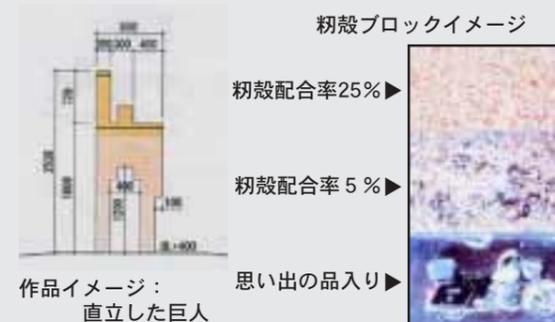


スカートすその裾をひるがえすと瞬時に自動販売機おもひがらに変身することができるという衣装を作ります。衣装は空き店舗で商店をイメージして展示され、来訪者に装着して町にでかけてもらう予定です。今年の雪まつりのときも各所でパフォーマンスを行い作品をアピールしました。この作品を着てかくれんぼをしている人を皆さんは見つかるでしょうか？

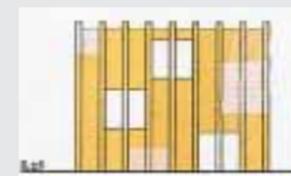
参加作家・作品紹介 ⑩ 作家：日本工業大学小川次郎  
研究室＋黒田潤三

## 鍬柄沢ポケットパーク

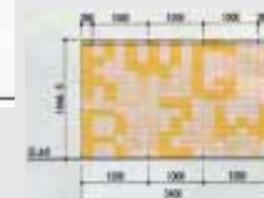
●作品展開場所＝大沢山トンネル出口



作品イメージ：直立した巨人



作品イメージ：四阿



作品イメージ：スクリーン

地元で取れた粗穀おもひがらを混ぜた合成樹脂製のブロックを使い、3つの建造物を制作します。ブロックは粗穀の配合率によって光の透過性が異なり色の違いを楽しめます。鍬柄沢住民の思い出の品々をブロックの中に組み込み、建造物の部品に使います。建造物は、冬の積雪の目安にもなる直立した巨人、憩いの場としての直方体型の四阿、KUWAGARAZAWAの文字が粗穀ブロックで表現されている長方形のスクリーンが設置され、レンゲ草・クローバー・芝桜が敷き詰められます。

参加作家・作品紹介 ⑨ 作家：R & Sie 建築事務所  
（フランス）

## 妻有大橋ポケットパーク

●作品展開場所＝妻有大橋たもと



作品イメージ：十日町側から見おろす



作品イメージ（内部）：信濃川の展示

十日町市緑道の終点、妻有大橋のたもとに奇抜な形状をしたポケットパークが出現します。真上からみればただのアスファルト駐車場ですが、地面の一部がめくれあがり、公衆トイレが設置されます。また、その場の元の地形を生かしてアスファルトの床下に休憩所と広告版が設置され、ドライブや散歩の休憩所としての活用や、信濃川の環境などの情報発信ができ、大河信濃川について考えるポイントとなります。ほかでは決して見られない大地の芸術祭ならではの建造物です。



# 未来を担う子どもが健やかに育つまちづくり 子育て応援します

十日町市では各種の子育て支援を行っています。ここでは、保育料の軽減措置や乳児医療費助成などの経済的支援以外の、主な子育て支援について紹介します。ぜひご利用ください。

## 育児相談

子育ての不安や悩みを、周りに相談できる人がいないときや、専門家の意見や指導を受けたいときなどに、気軽に相談してください。秘密は厳守され、相談は無料です。

### 家庭児童相談室

家庭相談員2人が、保育所での療育的な指導や、子育てに関する保護者の相談などにあたっています。電話での相談も受けています。

日時 平日 午前9時～午後4時  
会場 健康福祉課児童家庭係  
問合せ 健康福祉課児童家庭係（内線131）



### 保育所

身近な保育所でも随時、相談を受けています。お子さんがその保育所に入所していなくても、相談は受けられます。ただし、相談日が保育所の行事と重なる場合もありますので、事前に電話連絡をしていただくと、待ち時間が少なくて済みます。

## 児童館

児童の健全育成や資質向上を図り、情操を豊かにすることを目的に運営しています。保護者の交流の場としてもぜひ利用してください。

対象 午前：主に就学前児童とその保護者  
午後：主に小学生  
※就学前児童または付き添いが必要な程度の障害のある小学生が利用する場合は、成人した保護者などの付き添いが必要  
日時 原則として平日（年末年始は休み） 午前9時～午後5時  
会場 勤労青少年ホーム内  
利用料 無料  
問合せ 健康福祉課児童家庭係（内線131）



指導員さんから遊び方を教えてもらったり、お母さんたちとちよつとした育児情報を交換したりと、児童館に来ることは親子の楽しい日課になっています。



「児童館を毎日のように利用しています」

金子みのりさん  
金子 凌也ちゃん  
（1歳）  
（稲荷町3丁目日本通り）

問合せ ●健康福祉課  
☎57-3111  
児童家庭係 内線131  
保健予防係 内線142

## あそびの教室

親子が楽しく遊んだり、家でもできるような遊びを学んだりすることが目的です。また、保育士・保健師・家庭相談員が指導・相談にあたっていますので、子育てに対しての悩み・不安などを相談することもできます。

対象 乳幼児健診などで療育的な指導が必要と思われる親子、または子育てに不安や迷いを持つ保護者  
日時 原則として毎月2回月曜日  
午前9時30分～11時  
会場 保健センター  
利用料 無料  
ただし、おやつ代年額500円（途中加入者は年額をあん分）  
問合せ 健康福祉課保健予防係（内線142）



## ハローMaMaスクール

妊娠中の人を対象に、健康な子どもが生まれ育つための支援を行っています。妊娠期の健康づくりや育児の情報を得たり、仲間を作ったりできる場となっています。

内容 歯科検診やブラッシング指導、助産師や保健師による講話・マタニティエクササイズ、栄養指導。希望者は保育所での児童とのふれあいなどを体験することもできます  
日時 原則として3月、7月、11月の各月2日間、午後1時30分～3時30分  
会場 保健センター  
利用料 無料  
問合せ 健康福祉課保健予防係（内線142）

## つくし園

市では川治保育所に隣接して、心身障害児通園施設「つくし園」を設置しています。この施設は、保護者とともに通園してくる児童に、日常生活での基本的な活動を身につけ、集団生活への適応性を高め、健全な成長をはぐむための各種指導を行っています。

ここでも月1回、療育的指導の必要な人を対象とした、相談日を設けていますので、利用してください。  
問合せ 健康福祉課児童家庭係（内線131）

## なかよしランド

なかよしランド支援スタッフが中心となって運営しています。体をを使った親子リズムあそびや歌・紙工作などでふれあいを深めたり、親同士の交流・情報交換を行ったりしています。

対象 主に3歳未満児とその保護者  
日時 原則として毎週火曜日  
午前10時～11時  
会場 4月～12月：市民体育館  
1月～3月：サンクロス十日町  
利用料 無料  
ただし、おやつ代4月～12月分3,000円、1月～3月分1,000円（途中加入者はあん分）  
問合せ 公民館本館（☎57-5011）

## 療育相談室

主に療育的指導の必要な児童の保護者などに対する子育ての不安や、心配ごとなどの相談窓口です。

日時 原則として毎月第1・第3月曜日  
午後1時30分～3時30分  
会場 身体障害者福祉センター  
相談料 無料  
申込み・問合せ 予約制です。  
相談日の1週間前までに健康福祉課児童家庭係（内線131）へ



子どもを虐待から守ろう  
～虐待かなと思ったら気軽に情報提供を～  
虐待には、身体的暴行や性的暴行のほか、放置や保護の怠慢あるいは、子どもに極端な心理的外傷を与える言葉（「おまえなんか産まなければ良かった」「おまえは拾ってきたんだ」など）を言う、子どもの働きかけを無視するなど含まれます。もし、身近に虐待が疑われることがありましたら、秘密は守られますので、ちゅうちよすることなく、健康福祉課や民生・児童委員などに情報提供してください。  
市では、受けた情報により、速やかに確認などを行い、必要であれば児童相談所に通報します。児童相談所では、緊急時には、子どもを一時保護するなどの措置がとられます。

# 帰ってきたサケは43尾

## 〔宮中ダム試験増放流2年目の成果〕

平成14年度の試験増放流に伴う調査結果が3月17日(月)、長岡市で開催された第10回信濃川中流域水環境改善検討協議会(会長・西沢輝泰新潟大学教授、事務局・国土交通省信濃川工事事務所)で報告されました。調査結果をお知らせします。

### 14年度に行われた各種調査

14年度は気象観測、水温、水質、魚類、底生生物、付着藻類、サケの遡上、魚道の各調査が行われました。市内では、水辺の楽校水防倉庫に日射計などを設置して日射量の観測を実施したほか、夏季の水温調査(7月20日～8月31日)を行いました。平均水温・最高水温は、昨年と比べて全体的に低温だったものの、減水

### 夏季水温調査結果

	平均水温(℃)			最高水温(℃)			最低水温(℃)			
	H12年	H13年	H14年	H12年	H13年	H14年	H12年	H13年	H14年	
西大滝ダム魚道	24.3	24.4	24.1	26.5	27.5	26.3	20.8	20.0	19.6	
宮中取水ダム魚道	23.9	23.6	24.0	25.9	26.5	25.9	20.5	19.6	20.3	
減水区間	十日町橋	25.6	25.1	24.7	30.6	32.5	30.2	20.4	19.5	18.8
	妻有大橋	26.2	25.4	25.9	29.8	30.9	30.3	21.8	19.6	19.5
	栄橋	26.9	25.9	25.7	32.8	32.8	31.5	22.3	19.9	19.4

### 水環境改善の動き

サケの遡上を助けるため、信濃川と魚野川との合流点(北魚沼郡川口町)の河床が高くなっている河道の一部を掘削し、水深を確保するための工事を実施しました。しかし、出水などで掘削した河道に砂利などがたい積してしまい、効果の確認はできませんでした。また、十日町橋直下流では、サケやアユ、小型魚などの遡上に障害となっている段差が大きな床固を改修しました。秋季のサケの遡上調査では、今年



●改修前(写真上)と改修後(写真下)の十日町橋下流の床固



●宮中ダムに仕掛けられたサケ用魚道とアユ用魚道のトラップ

区間では最高水温が30℃を超える日もありました。魚類調査では、試験放流開始前と比べ開始後にオイカワやウグイの幼魚が多く捕獲されました。また、注目される魚類としてカジカ、アユ、テナガエビが捕獲されました。水質調査では、環境基準内で大きな変化は見られませんでした。

### 今後の取り組み

15年度も水温調査ほか各種調査を引き続き実施します。また、宮中取水ダムの魚道機能や対応策について、JR東日本と協力して調査・検討を行います。さらに、東京電力と協力してサケの遡上調査を西大滝ダムでも実施します。

### 問合せ

建設課克雪利雪対策室克雪係  
57-3111(内線270)

# 市関係の人事異動

3月31日付け及び4月1日付けで人事異動を行いました。今回の異動では、国土調査再開のため建設課に地籍調査室、2009年に開催される第64回国体クロスカントリースキー競技の開催準備に向けて体育課に2009国体準備室を設置し、室長以下の人員配置を行いました。課長級以上の異動と退職者をお知らせします。

異動▼新職(旧職)氏名  
退職▼氏名(旧職)

## 十日町市

〈課長級〉19人

▼税務課長(水道局長) 小川周策▼  
商工観光課長兼観光・リゾート推進室長(社会教育課長兼公民館長) 大島勉▼  
区画整理課長(学校教育課長) 水沢学校給食センター長 上原伸一▼  
学校教育課長(学校教育課指導管理主事) 金澤壽一▼  
社会教育課長兼公民館長(企画人事課主事) 十日町地域広域事務組合に派遣) 藤巻誠▼  
水道局長(区画整理課長) 須藤健二▼  
学校教育課指導管理主事(山北町立黒川俣小学校長) 林正栄▼  
企画人事課十日町ステーション運営室長(企画人事課長補佐・人事秘書係長) 池田則夫▼  
建設課克雪利雪対策室長(建設課長補佐) 高橋久光▼  
建設課地籍調査室長(建設課克雪利雪対策室長)

春日宏市郎▼  
体育課2009国体準備室長(企画人事課十日町ステーション準備室長) 柳三代治▼  
企画人事課主事(企画人事課長補佐・企画係長・新行政推進係長) 尾身晴夫▼  
企画人事課主事・課長補佐・企画係長・新行政推進係長(庶務管理課長補佐・庶務管理係長) 水落辰美▼  
総務課主事・課長補佐・財政係長(総務課長補佐・財政係長) 福崎良昭▼  
健康福祉課主事・課長補佐・児童家庭係長・社会福祉事務所次長(公民館副館長・本館事業係長・社会教育課長補佐) 宇都宮正人▼  
建設課主事・課長補佐(下水道課長補佐・事業係長) 小林義勝▼  
建設課克雪利雪対策室主事・室長補佐・克雪係長(建設課克雪利雪対策室長補佐・克雪係長) 山田真一▼  
合併推進課主事(企画人事課主事) 根津正昭▼  
水道局主事・次長(水道局次長・維持係長) 南雲貞治

## 十日町地域広域事務組合

〈課長級以上〉4人

▼消防長兼組合事務局長(消防長) 小林勝美▼  
企画振興課長(十日町市

〈退職者〉7人  
▼山田正毅(税務課長)▼尾身辰二(学校教育課長)市立下条中学校長に転出)▼高橋由美(西保育所副所長)▼岡村欣治(建設課克雪利雪対策室維持係主査)▼石澤セツ(建設課監視係主査)▼渡辺博幸(介護保険課高齢福祉係主任)▼高橋正一(企画人事課自動車運転手)

企画人事課長補佐・企画係長・新行政推進係長) 尾身晴夫▼  
消防署長兼消防本部警防課長(消防本部総務課長兼組合事務局総務課長) 江村久▼  
消防本部総務課長兼組合事務局総務課長(消防本部予防課長補佐) 久保田初男  
〈退職者〉1人  
▼尾身誠司(消防本部次長兼警防課長兼消防署長)  
〈派遣解除〉1人  
▼藤巻誠(組合事務局局長兼企画振興課長)十日町市社会教育課長兼公民館長(一)

## 人事考課制度をお知らせします

市では、職員の能力向上と職務遂行意欲を高めるため、人事考課制度を導入しています。半年ごとに評価を行い、その結果をもとに面接指導などを行っています。

### ① 成績率を給与などに反映(拡大)

職員の勤務成績をA、B及びB'の3段階に区分し、勤労手当支給率に反映させています。現行は、最大10%の差を設けていましたが、15年度からは最大20%に拡大します。

また、現行の特別昇給制度を廃止し、評価による勤務成績良好者を各年度職員の15%以内で特別昇給させることにしました。

### ② 逆評価制度を導入

これまで、課長などが職員を評価するだけでしたが、職員が課長などに意見を提出するなどして、評価者の能力開発を支援するために「逆評価制度」を実施します。

# 十日町市の 機構と主な仕事

議 会

■ 事務 局

(局長：竹内増蔵)

議会の運営、請願・陳情受理、会議録の作成

■ 企画 人事 課

(課長：村山潤)

人事 秘書 係

市長秘書、ほう賞、行政組織、任免、服務、給与など全般

■ 総 務 課

(課長：丸山俊久)

企 画 係

広報、広聴、国際交流

■ 工 事 検 査 員 (検査員：水落 勝)

補佐：高橋勝芳

新 行 政 推 進 係

総務管理、防災、庁舎管理、庁用車運行

■ 税 務 課

(課長：小川周策)

管 理 収 納 係

市税・国民健康保険料・介護保険料の収納、税に関する証明書など

■ 市 民 生 活 課

(課長：上村良一)

市 民 税 係

市税・入湯税の賦課

■ 健 康 福 祉 課 (社会福祉事務所)

(課長：池田春夫)

保 障 係

高齢者福祉、高齢者団体の育成、福祉施設の整備

■ 介 護 保 険 課

(課長：宮 新一)

お と し よ り 相 談 係

高齢者福祉・介護保険相談、基幹型在宅介護支援センター、介護保険認定調査

■ 農 林 課

(課長：根津増蔵)

農 業 振 興 係

農業・畜産・水産業振興全般、後継者対策、地域農業システムづくりの推進

■ 商 工 観 光 課

(課長：大島 勉)

商 工 労 政 係

商工業の振興、融資、生活交通確保、勤労者福祉対策

■ 雇 用 促 進 課

(課長：市川 講)

雇 用 促 進 係

企業誘致、企業活性化支援、起業家支援、雇用促進

■ 建 設 課

(課長：佐藤一昭)

監 理 係

市道認定・廃止、市有財産(建設課所管分)の管理、道路占用

■ 地 籍 調 査 室

(室長：春日宏市郎)

地 籍 調 査 係

地籍調査事業、町界町名整理事業

■ 水 道 局

(局長：須藤健二)

維 持 係

水道料金・下水道使用料・農業集落排水使用料の算定・徴収

■ 会 計 課

(課長：柳 邦男)

出 納 係

現金の出納、小切手の振出、会計伝票整理、決算

■ 区 画 整 理 課

(課長：上原伸一)

事 業 第 一 係

駅西土地地区画整理事業

■ 合 併 推 進 課

(課長：村山潤)

合 併 推 進 係

市町村合併に関する調査、分析、市町村合併の推進

■ 庶 務 管 理 課

(課長：鈴木勝司)

庶 務 管 理 係

学校施設の整備、教育財産の取得・処分、教員住宅、学区再編、奨学金

■ 学 校 教 育 課

(課長：金澤壽一)

学 校 教 育 係

教職員人事、教育課程管理、学校教育指導、就学事務、教科書採択、学校給食

■ 社 会 教 育 課

(課長：藤巻 誠)

社 会 教 育 係

社会教育の企画・立案、社会教育施設の整備・管理

■ 体 育 課

(課長：上村睦男)

体 育 係

スポーツ活動の推進・スポーツ施設の整備

■ 文 化 財 課

(課長：上村松雄)

文 化 財 係

文化財の保護・指定・管理・活用、調査・発掘、銃砲刀剣類の登録、火焰の都整備

■ 公 民 館

(館長：藤巻 誠)

地 区 公 民 館 係

施設の使用・維持管理、公民館運営審議会

■ 博 物 館

(館長：上村松雄)

博 物 館 係

博物館の運営・維持管理、展示会の開催、資料の収集・保管・研究

■ 情 報 館 (図書館)

(館長：小林宏行)

情 報 館 係

施設の使用・維持管理、図書館、教科書センター

■ 勤 労 青 少 年 ホ ム ム ・ 少 年 育 成 セ ン タ ー

(館長：藤房 子)

施 設 係

施設の使用、講座の開設、クラブ活動の奨励、青少年健全育成

■ 視 聴 覚 ラ イ ブ ラ リ ー ・ 理 科 教 育 セ ン タ ー

(所長：桑原 功)

視 聴 覚 教 材 係

視聴覚教材の貸出、理科教育の振興・専門的調査研究、小学校17(ほか分校)、中学校6

市 長 滝 沢 信 一

収入役 大島貞二

助 役 関 口 芳 史

教 育 委 員 会

教育長 井口カズ子

教 育 機 関

事 務 局

選 挙 管 理 委 員 会  
監 査 委 員 会  
農 業 委 員 会

■ 事 務 局  
■ 事 務 局  
■ 事 務 局

(局長：丸山俊久)  
(局長：長津一男)  
(局長：富井武保)

選 挙 管 理 係  
監 査 係  
農 業 係

市政執行についての監査、公平委員会、固定資産評価審査委員会  
農地転用、農地の貸借、農業者年金、結婚促進、出稼ぎ者届出



●HAPPY EVENT

おめでとーづーぎいます

# 市政功労者表彰

平成14年度市政功労者表彰式が3月31日(月)に市役所で行われ、各分野功労の15人の皆さんに、滝沢市長から表彰状と記念品が贈られました。  
受賞された皆さんは、長年にわたり各分野で活躍され、市の発展に貢献された功績が認められました。おめでとーづーぎいます。

- 【産業振興功労】  
大嶋功さん(南新田町3丁目)  
山田庚作さん(四日町第1)  
佐藤寛さん(昭和町1丁目)  
大淵民さん(上新田第3)
- 【治山治水功労】  
村山勇吉さん(野中)
- 【保健衛生功労】  
小林典一さん(高山第3)  
富井千代栄さん(水沢第2)
- 【保健体育功労】  
高橋幸一さん(川治下町第2)
- 【交通安全功労】  
橋本惣太郎さん(新水)  
岡村哲さん(高田町3丁目南)  
池田昭三さん(河内町)
- 【防災功労】  
服部榮一さん(笹之沢)
- 【統計功労】  
藤木公栄さん(轟木)
- 【その他功労】  
根津明子さん(田川町2丁目)  
山崎巖さん(高田町6丁目)



## ほくほく線で駅構内列車火災想定訓練

3月25日(火)深夜、ほくほく線で唯一トンネル内にある美佐島駅構内で、列車火災を想定した訓練が行われました。今年2月に韓国で発生した地下鉄火災を教訓に、十日町地域消防本部と北越急行が合同で初めて実施したものです。「列車が駅に停車中、車内で放火による火災が発生し多数の負傷者が出た」との想定で約80人が参加し、初期消火・通報などの初動訓練や救助訓練などを行いました。



まちの話題

T O K A  
M A C H I  
T O P I C S

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics

## 待望のデイサービスセンターが完成

### 健康倶楽部十日町

●問合せ=☎52-7295



健康倶楽部十日町は(福)苗場福祉会が運営しています。鉄骨造2階建、延床面積約1,560㎡の明るい施設内は「老人デイサービスセンター」「痴呆性老人グループホーム」「在宅介護支援センター」「居宅介護支援事業所」の4つの機能を備えています。

3月27日(木)に行われた竣工式で(福)苗場福祉会の山聖道理事長は「地域の住宅環境を配慮した親身な設計となっています。利用者のことを思い、万全のサービス提供に努めたい」と抱負を話していました。

### 北越デイサービスセンター

●問合せ=☎50-5833



北越デイサービスセンターは北越融雪(株)が運営しています。会社事務所を改装した、延床面積約267㎡の明るい施設内は「老人デイサービスセンター」の機能を備えています。

3月27日(木)に行われた開所式で山川準一施設長は「限られたスペースですが、ゆったりと家庭的・在宅的な感覚で、また行きたいと思うような施設にしていきたい。すべての判断基準は利用者の満足です」と抱負を話していました。

高齢化社会に対応した豊かなサービス提供を目指して、健康倶楽部十日町(四日町第2)と北越デイサービスセンター(千代田町)が完成しました。介護保険に対応した2つの施設は、お年寄りや家族の笑顔と安らぎのある暮らしを実現するため、4月1日(火)から業務を行います。

tokamachi topics

## マルチメディアをもっと身近に

情報技術の利便性を紹介する「マルチメディアフェスティバル2003 in 越後妻有」が3月28日(金)・29日(土)に情報館で開催されました。28日にはNHK新潟放送局の関矢敏百氏を講師に迎え「これからのテレビはどう変わる?」と題した講演会が行われました。また、「第2回越後妻有ホームページコンテスト」の表彰式では、応募28作品の中から十日町旅館組合がグランプリに輝きました。



### 交通安全フェア

新入学(園)児を守る交通安全週間中の4月5日(土)、「交通安全フェア」が妻有ショッピングセンターで開催されました。会場では、十日町・中魚沼地区自動車整備協会や十日町警察署、十日町地区交通安全協会による交通安全グッズや風船のプレゼントが行われ、たくさんの子供連れでにぎわいました。また、新潟県警のマスクット「ひかる君」は、子どもたちに取り囲まれるなど大人気でした。



問い合わせ  
健康福祉課健康増進係  
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

- 歩けあるけ運動  
Outdoor(アウトドア)
- 検診率100%運動  
earth(ヘルスチェック)
- 隣近所の声かけ運動  
community(コミュニティ)
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動  
eat(イート)

## 予防接種と 子どもの健康

### 予防接種を受けましょう

赤ちゃんがお母さんから受け継いだ抵抗力は自然に失われていきます。このため、免疫をつくる必要があります。役立つのが予防接種です。

みんなが抵抗力をつけると病気が流行しません。すすんで予防接種を受けましょう。

### 定期接種の種類と会場

市では、乳幼児に対してBCG、ポリオ、三種混合(ジフテリア・百日ぜき・破傷風)、日本脳炎、麻しん、風しんの定期予防接種を実施しています。麻しんと風しんは、年度始めの申

込みにより医療機関で実施する個別接種です。それ以外の予防接種は、保健センターで実施する集団接種です。

新規に対象になった乳幼児の保護者には、接種日の2〜3週間前に通知します。また、市報の毎月25日号でも、翌月の予防接種日などをお知らせしています。

### 乳幼児期に

#### 必ず基礎免疫を

乳幼児期の予防接種が完了していないと、小・中学校で実施する二種混合・日本脳炎の予防接種を受けられなくなります。遅くとも7歳6か月(BCGは4歳)までには予防接種を完了し、基礎免疫をつけましょう。また、今年度から小・中学校

でのツベルクリン反応検査とBCG接種が廃止されました。今後は、児童・生徒の感染防止、感染者や発病者の早期発見・早期治療、患者発生時の対応・対策を強化充実していきます。

### 予防接種に行く前に

予防接種は健康な人が元気なときに受けるのが原則です。何か気にかかることがあれば、かかりつけの医師や健康福祉課の保健師にご相談ください。

- ・予防接種について、よく理解しましたか？
- ・子どもの健康状態は良く、体は清潔ですか？
- ・予防接種を記入し、母子健康手帳を持ちましたか？
- ・さあ、予防接種に出かけましょう！

## 地域との密着性を感じます

大津まゆみさん  
1977年生まれ  
Aコープ大井田店勤務

高校卒業後、就職して8年になります。事務よりも接客が良かったのでいろいろな人と話ができ毎日楽しいです。以前は下条店にいましたが、3月に異動で大井田店にきました。5年前にもいたことがあるので2度目です。お客さんが顔を覚えてくれていたのうれしかったです。お年寄りのお客さんなど顔見知りの人も増えました。地域との密着性を感じますね。大井田店は女性のみ5人です。今はコーヒーや小麦粉などの部門を一人で担当していますが、掃除からレジ、商品のバック詰めまで何でもやります。

重い物をもつことも、売り出し準備のための早朝出勤も苦になりません。雰囲気も良く、仕事しやすいです。

平日休みが多く、なかなか連休も取れないため、友だちと休みが合いません。休日は家でゆっくり過ごしたり、長岡や上越などに買い物に行ったりしています。

まとまった休みが取れたら旅行がしたいです。海外ならオーストラリアなど海があるところか韓国、国内なら温泉めぐりです。中でも湯布院に行ってみたいですね。テレビで見ただけで癒されそうでしたから。



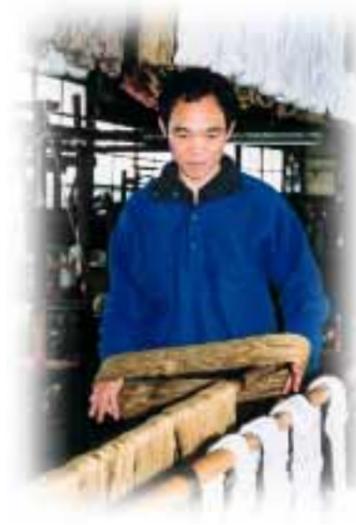
妻有の伝統工芸士

### 岩田重信さん(上町)

草木染めは挑戦でした。簡単にできそうで難しいからおもしろい、そんなおもしろいものに挑戦したかったんです。

ります。最近では、時間をかけられないから無理が生じてきたのででしょうか。こういう時代だからこそ、昔のようなものづくりも大切なんだと思います。草木染めは大量生産ができません。これからは手間を惜しまず、許す限り時間をかけて美しい色を創造していきたいですね。

昭和24年生まれの53歳。岩清織物術の3代目。昭和55年から植物染料による草木染めを始める。平成元年度、十日町耕染色部門の伝統工芸士に認定される。



## めぐみちゃん

うちのめぐみちゃん募集中です。



### 板場 里歩ちゃん

いたば りほちゃん 平成11年10月10日生まれ 大黒沢1

時々甘えん坊になるけど、妹の里佳ちゃんのめんどうもよく見るの。とっても仲良しの友里お姉ちゃんといっしょに、ゆで卵の皮をむいたりおはしを並べたり、おばあちゃんのお手伝いもじょうずにできるんだよ。

# きものまつり

きものまちなちを象徴する、春の祭典「きものまつり」。5月の連休は、身も心も装って街に出かけませんか。

5/3 (憲法記念日)

●問合せ=十日町市観光協会 (☎57-3345)  
※きものまつり当日のイベント情報は、市報とおかまち4月25日号の折込で詳しくお伝えします



## 歩行者天国

■時間 午前11時～午後3時(駅通りのみ4時まで)  
■会場 本町1～6、高田町1・2、駅通り

## 日光江戸村フェスティバル NARUTO(ナルト)ショー

■時間 午前11時～午後3時(予定)  
■会場 歩行者天国内(本町3特設ステージほか)  
■内容 週刊少年ジャンプで大人気連載中「NARUTO(ナルト)」の迫力ある忍者ショー。昨年、幕張メッセで行われた「2002少年ジャンプフェスティバル」でも大好評

## きもの里を ぎもので歩こう 参加者募集中

■時間 午前8時30分～午後4時  
■集合 クロス10  
■内容 きものを着て市内散策(昼食付)  
■募集人数・参加費 ①きもの持参の人:10人・2,000円  
②きものを借りる人:振袖25人、袖または付下げ5人・5,000円  
■申込み 十日町市観光協会(☎57-3345市役所内)

## 染織体験広場

■時間 午前11時～午後3時  
■会場 歩行者天国内(本町2)  
■内容 摺り友禅・絞染め・手織り・ハギレ販売

## 元祖フリーマーケット 出店者募集中

■時間 午前11時～午後3時  
■会場 歩行者天国内(本町1)  
■出店料 無料  
■申込み アカクラ(本町1 ☎57-0270)

## きものウィーク

より多くの皆さんからきものを着

## 平成15年度 十日町市成人式

■日時=5月3日(憲法記念日) 午前11時(10時30分開場)～午後0時15分  
■会場=クロス10大ホール  
■内容=記念式典&青春トーク!  
浜口京子選手など3人の女子レスリング世界選手権チャンピオンが青春を熱く語ります  
■問合せ=公民館本館 ☎57-5011

てもらうため、きものまつりを中心とした5日間を「きものウィーク」とします。春の一日、きものを着て出掛けませんか。  
■期間 5月1日(木)～5日(こどもの日)

# GUIDE

お知らせ・ガイド  
市役所 TEL 57-3111

## GUIDE 催し

### 「おはなしのへや」

読み聞かせ、パネルシアターなどを行います。●日時 4月19日(土)午後3時 ●会場 情報館 ●問合せ 情報館(☎50-5100)

### 春のクリーン作戦

新緑の輝くすがすがしい季節。ごみのないまちづくりのため、お誘い合わせのうえご参加ください。●日時 4月29日(みどりの日) 午前9時～11時 ●集合場所 妻有大橋付近河川敷(メイン会場) ●実施場所 各町内、国道、十日町駅前、東口公園、緑道ほか ●催し 清掃後、メイソン会場にて花の苗プレゼントやク

### イズ(賞品多数)を行います ●問合せ 市民生活課生活環境係(内線158)

### 市史解説講座生募集

周辺に残存する城址や遺跡について「十日町市のあゆみ」をテキストに学習し、歴史の歩み確かめます。●期間 5月～11月の第1・3火曜日 ●会場 十日町市周辺・情報館 ●第1回 5月6日(火)午後1時30分～「田中氏と内ヶ巻城跡」情報館集合、現地学習 ●7月までの予定 第2回 市川氏と栄村の城跡、第3回 水沢館跡と馬水地区の城跡、第4回 琵琶懸城跡と山本城跡、第5回 村山五郎兵衛と桔梗原の開発、第6回 豪農の館星名邸と節黒城跡 ●申込み 問合せ 4月30日(水)まで、情報館(☎50-5100)

### 講演会 「アマゾンに夢を託して」

アマゾンで自然再生事業に取り組んでいるアマゾンア森林保護植林協会会長・長坂優氏を講師に迎え、森林の大切さや大自然の中ではぐくんだ生きる力についての講演会を開催します。●日時 4月25日(金)午後7時

## GUIDE スポーツ

### おかげフリーマーケット 参加者募集

きものまつり協賛第7回おかげフリーマーケットの参加者を募集します。●期日 5月3日(憲法記念日) ●会場 コモ通り ●申込み 問合せ 青山商店・鈴木(☎52-2191)

### 第16回信濃川河岸段丘ウォーク

総合体育館ゴールの2コースが新設されました。新緑の季節、河岸段丘を歩きましょう。●期日 4月29日(みどりの日) ●コース 津南～十日町(23km)、

### 初心者箏体験教室

●会場 市民会館 ●問合せ 公民館本館(☎57-5011)  
箏を通して日本の音楽に親しみませんか。小学生以上を対象に無料体験教室を行います。●日時 4月12日(土)・19日(土)午後1時30分 ●会場 公民館本館 ※19日は14年度修了生による発表会も行います ●問合せ 柳(☎52-2095)

### スイミングスクール 6か月教室

●日時 5月10日～10月25日の土曜日 ※8月9日・16日を除く、午前10時45分～11時55分 ●対象 幼児・小学生、40人 ●受講料 24,150円 ●申込み 問合せ 4月28日(月)までに、総合体育館(☎52-4377)

### 新潟アルビレックスバスケットボール教室

新潟アルビレックスの選手によるバスケットボール教室です。体を動かすことの楽しさを子どもたちに体験させてみませんか。●日時 毎週金曜日午後4時～6時、開校日 5月2日(金) ●会場 総合体育館 ●対象 十日町市・中魚沼郡内の年中園児～小学3年生 ●会費 入会金 5,000円、月会費 5,000円、スポーツ保険 年5000円 ●内容 ドリブル・シュートなどの基本動作や、遊びを通しての運動感覚の習得 ●無料体験会 4月18日(金)午後4時～6時、総合体育館 ●申込み 問合せ 市バスケットボール協会・富井茂(勤務先 津南小学校 65-2009)

### TAC陸上競技教室

体を動かすことの楽しさと「走る」「跳ぶ」「投げる」の基本的動きを、陸上競技遊びを通して学びます。●日時 5月～16年3月までの毎月第2・4土曜日 午前9時30分～11時30分 ●会場 陸上競技場 ※雨天降雪時は総合体育館 ●西小学校 ●対象 小学生 ●参加費 年額3,000円(当日徴収) ●申込み 随時会場 ●問合せ 市陸上競技協会・角山俊文(☎55-2454)

## GUIDE 健保

心の健康相談 ●日時 4月22日(火)午後2時～4時 ●会場 津南町保健センター

●医師 山下医師（中条第二病院）  
●申込み・問合せ 健康福祉課健康増進係（内線144）  
または十日町健康福祉事務所（☎57-2400）

**国民健康保険料の納付回数が増えます**

●4月から毎月納付になります  
国保料の納付回数が8回から12回に変更になり、毎月保険料を納めることとなります  
●仮算定と本算定を行います  
4月～6月は前年度の国保料を基礎として仮算定を行い、7月に前年の所得を基礎として本算定を行います  
●口座振替は継続します  
今までの契約を継続します  
●新たな手続きは必要ありません  
●問合せ 介護保険課国保係（内線155）

**GUILD 募集**



**花いっぱい運動に参加しませんか**

町内会や仲間といっしょに、道路沿いや空き地に花の苗を植えてみませんか。市では「花いっぱい運動」を応援し、潤いのあるまちづくりを推進していま

す。希望団体には花の苗をお分けします。  
●申込み・問合せ 4月30日(水)までに、市民生活課生活環境係（内線158）

**公営住宅入居者募集**

物件	間取り	家賃	募集戸数
谷内丑市営住宅 平成元年度建設 中層耐火構造 3階建	6帖2室 5帖1室 DK	18,500円～ 53,700円	1戸
黒沢市営住宅 昭和47年度建設 簡易耐火構造 2階建	5帖1室 3帖1室 DK	8,200円～ 16,200円	1戸

●募集締切 4月24日(木)  
●申込み・問合せ 入居資格など申込み条件が定められていますので、建設課克雪利雪対策室建築住宅係（内線274）へ問合せください

**GUILD その他**



**ほくほく線に日本初の映像列車登場**

複数のDVDを装備し、天井

にダイナミックな映像を映し出します。  
●運行日 4月19日(土)より土・日曜日  
と祝日  
●問合せ 北越急行 株営業開発室（☎50-1251）



**ご利用ください**

市では、内職の発注情報を設置しています。内職をお探しの人はぜひご利用ください。  
●設置場所 情報館、公民館本館、市役所1階市民ホール、ハローワーク十日町  
●設置方法 発注元企業からの発注票を閉じたファイルを設置します。発注票やファイルは持ち出さないでください。必要な場合はメモをとるなどしてください。※情報提供のみで、あつ旋はしません  
●問合せ 雇用促進課（内線268）

**クロス10の改修工事をを行います**

グランドホール改修・消雪パイプ送水管取替工事のため、次の期間中はクロス10横駐車場（バザール広場）は使用できません。また、食堂・喫茶も休みます。  
●工事期間 4月15日(火)

**不動産登記事務がコンピュータ化されます**

新潟地方方法務局十日町支局の不動産登記事務が、5月12日(日)からコンピュータ化されます。  
①不動産登記簿の謄本・抄本に代わり、「登記事項証明書」を発行します。手数料は1通1,000円です。  
②不動産登記簿の閲覧制度はなくなり、所有者の住所や氏名などを記載したものを「登記事項要約書」として発行します。手数料は1登記記録500円です。※代替作業のため5月7日(水)～9日(金)に申請された①②の交付は12日(月)以降になります。  
③インターネットで登記事項を

**15年度銃砲刀剣類登録審査**

銃砲刀剣類の所持には、登録審査が必要です。  
●日時 4月18日・6月20日・8月22日・10月17日・11月21日・16年1月16日・2月20日の各金曜日午前10時～正午と午後1時～2時30分  
●会場 4・8・11・1月は県庁、6・10・2月は長岡総合庁舎  
●持参するもの ①登録を受けようとする銃砲刀剣類 ②銃砲刀剣類発見届（所管警察署が発行したもの） ③手数料（1件につき県収入証紙6,300円分）  
●問合せ 県教育庁文化行政課

**中学生の携帯電話の使用をもう一度考えましょう**

携帯電話による青少年を巻き込んだ悲惨な事件が全国各地で起きています。こうした事件を未然に防止しようと、十日町市中魚沼郡小中学校PTA連合会では、「郡市内中学生における携帯電話に対する緊急アピール」を採決しました。また、十日町市社会教育委員会、青少年育成十日町市民会議、十日町市少年補導委員会でも協力してこの運動をすすめていきます。

**市報訂正とおわび**

3月25日号17ページ、フィットネスやつてみようデイ、60歳からのいきいきピンピンけんこつ体操教室に誤りがありました。参加料は無料ではなく1,500円です。訂正しておわびします。

**古文書に親しむ**

～ 15年度 古文書入門講座 受講生募集 ～

基礎的な古文書の読解を勉強します。主に地元の資料を教材に使うので、身近な郷土の歴史に触れながら学ぶことができます。

- 日時 毎月第1・3土曜日※初回は5月17日 午前9時30分～11時30分
- 会場 博物館
- 受講料 年間2,000円（テキスト代）
- 定員 先着15人
- 講師 博物館友の会古文書研究グループ 丸山克巳氏、佐藤英一氏

●申込み・問合せ 4月30日(水)までに受講料をそえて、博物館（☎57-5531）へ



**寄付ありがとう**

3月25日届出分まで（敬称略）

- 十日町地域福祉基金へ＝しんぞ駅管理委員会（3,253円）
- 社会福祉事業へ＝(株)新川屋（13,700円）
- 交通遺児等援助基金へ＝宮下青年会（14,514円）
- 国際交流文化スポーツ基金へ＝(株)ドリムパネル（100,000円）
- 情報館へ＝阿部三男（妻有町西3）高橋一郎（城之古1）重野ハル子（妻有町西1）丸山清枝（中条島）松沢欣一（川治下町3）小川智恵子（四日町4）阿部昌義（寿町2）婦人学級OGゆずり葉グループ 上原喜美子（中里村）
- 博物館へ＝湯沢健一（丸山町）桜井忠誠（下町）

**ゆずります ゆずってください**

\*消費者協会（市民生活課生活環境係内線159）へ  
\*ゆずります受付開始 4月16日(水) 午前9時

番号	品名	規格	希望価格
1	アップライトピアノ	カワイ 40年位前もの	無料
2	大正琴		相談で
3	石油ストーブ (サロンヒーター)		相談で
4	小型除雪機	ホンダ	70,000円位
5	ぶら下がりが健康器		500円
6	少し厚めの生地 (リュックの生地のようなもの)	緑色 幅1m長さ100m位	相談で
7	フィルム (ラップのようなもの)	半透明 幅1m長さ100m位	相談で
8	白樺 (立木)	根回り40cm	無料
9	ダブルベッド		5,000～10,000円
10	ノートパソコン	ソニーVAIO	相談で
11	アルミホイール (レガシー用)	15インチ 4本	10,000円

番号	品名	規格	希望価格
1	ノルディック用スキー靴	18～20cm	相談で
2	洗濯機	二槽式	無料
3	十高女子制服上・下	155～160cm	相談で
4	ウェディングドレス	5～6着	無料
5	バイク 2台	50CC	相談で
6	ワープロ (あまり古くないもの)	東芝ルポ	無料
7	簡易ハザ木		無料
8	補助付き自転車 (古くないもの)	4歳女児用	500円位
9	着物 (男・女問わず)・絹・大島紬 (無地に近いもの)		500～2,000円
10	自転車 2台	大人用 変速付き	1台 3,000円
11	男児衣類	110～120cm	1,000～3,000円位
12	バイク (女子高校生用)	50CC スクータータイプ	相談で
13	ハザ木		相談で
14	トラクター中型クラス		相談で

まちの文化財

# 妻有の宝物<sup>⑬</sup>

県指定天然記念物・小貫諏訪社の大スギ



この大スギについては、大正8年(1919)に刊行された『中魚沼郡誌』に「小貫十二社に一尺六寸余の老杉一株」という記述があります。文中に出てくる十二社というのは昔の呼称であり、他所にあった諏訪社を合祀してからは諏訪社と呼ばれています。妻有地方屈指の大スギとして、早くから注目を集めていたのでしょう。

以前境内を広げる際に土盛りをしたため、根元は1メートルくらい埋まっていますが、幹周り8・9m、高さ38m、枝張り東11・5m、西7・9m、南9・3m、北16・7mにもなります。樹勢はきわめておう盛で、毎年成長を続けています。

樹齢は定かではありませんが、小貫村の発生に関係があり、庭野・春川家が赤倉から移住してきたとき、記念に植えられたものと伝えられています。

この大スギは、どんなことがあっても刃物は一切あてないという「ナタ入らずの木」といわれ、落ち葉も集めて木の根元に返しておくなど、今も信仰の対象として生き続けています。

(文化財課)

## 編集後記

◆異動となり、編集者としての考えを記す最後の後記となりました。「市民の皆さんは市報を通じて市政が見えますか?十日町市は今、あなたの望む方向に向かっていますか?」本来市報とは行政の方向性を分かりやすくお知らせするとともに、住民の声をお聴きし行政の責任者に知らしめるための大切な手段です。制度説明など堅苦しい文書になってしまふ部分もありますが、しっかりと情報を届けたらと思っております。市民と市政をつなぐ大切なパイプ役となることを願ってやみません。(小) ◆プロ野球・西武ライオンズの松坂投手が甲子園を沸かせてから5年。あの夏、幾多のドラマを繰り広げた選手たちは大学などを経て、それぞれ別々の道を歩み始めました。いわゆる「松坂世代」と呼ばれる若者たちです。松坂に追いつこうとプロ野球へ進んだ者、松坂と対戦した感動を人に伝えようとアナウンサーになった者、そして第2の松坂を育てようとする教師の道を選んだ者など、さまざまです。「野球では負けかけたけど、人生では勝利者になる」…松坂世代が口にした言葉です。旅立ちの季節です。新人たちに負けないよう、心新たにがんばりましょう。(玉)

## 市民の動き

3月末現在( )は前月からの増減

■人	□	43,256人	(Δ282)
		男	21,150人 (Δ149)
		女	22,106人 (Δ133)
■世帯数		13,190世帯	(Δ35)